

Előfizetési árak:  
 Évesi ár 8 kor., féléves 4 kor.,  
 negyedéves 2 korona.  
 Képes szám ára 10 fillér.  
 Hirdetők árak külön táblázatban.  
 A lap megjelenik minden szombatkor.  
 Felelős szerkesztő:  
**FRANKOVICS GYÖRGY.**

# KÖZÉRDÉK

Szerkesztőség: Deák-u. 8.  
 Helye a lap szellemi részét illető  
 változtatások közzétételére.  
 Helytartók: a lap szerkesztőjének.  
 Kiadóhivatal: István-utca 9.  
 Helye a lap anyagi részét illető köz-  
 létezők és előfizetési pénzek közzétételére.  
 Kiadóhivatal: János-utca 10.  
**FUCHS ANTAL.**

PESTMEGYEI SZABADELVŐ KÖZÖNSEGÉNEK HETILAPJA.

## A király Rákóczi emlékének.

A koronás király a következő kéziratot intézte magyar miniszter elnökéhez:

Kedves gróf Tisza!

A magyar történelem kiváló alakjai közül egyedül II. Rákóczi Ferenc hamvai nyugosznak idegen földön és a hamvaknak hazaszállítása a nemzetnek ismételtelen kifejezett közóhajtást képezte.

Hála legyen érte az isteni Gondviselésnek, azok az ellentétek és félreértések, amelyek súlyosan nehezettek elődeinkre, hosszú századokon át, ma már egy végkép letűnt korszak történelmi emlékek képezik.

Király és nemzet kölcsönös bizalma és az alkotmány visszaállított békés uralma megteremtették a trón és nemzet között a sikeres egyesült munkásság alapfeltételét képező összhangot.

Keserűség nélkül gondolhatunk tehát vissza mindnyájan a mögöttünk álló borus korszakra, és király és nemzet egyesült kegyelete keresheti fel mind azok emlékeztetést, kiknek vezető szerep jutott a letűnt küzdelmekben.

Ennélfogva utasítom, hogy II. Rákóczi Ferenc hamvai visszaszállításának kérdésével foglalkozzék, s erre vonatkozó javaslatait várom.

Kelt Bécsben, 1904. április 19.

Ferenc József s. k.

Gróf Tisza István s. k.

## A kereskedelmi és iparkamarai választások.

Ujpest, április hó 21-án.

Rendkívüli, mondhatni meglepő érdeklődéssel viseltettek Ujpest iparosai

a mult hét végén lezajlott kereskedelmi s iparkamarai választások iránt.

A választás helyiségében csaknem hétszáz iparos jelentkezett szavazati jogának a gyakorlására.

S vajjon mi volt az, a mi ily nagyszámban vonzotta iparosainkat az urnához?

Talán egy új eszme, a melyet meg kell a közel jövőnek testesíteni, a melyet diadalhoz kell juttatni?

Talán az önálló vámterület gondolata, a melyet meg kell valósítani?

Talán az a nemes törekvés, hogy a budapesti kereskedelmi s iparkamarának a vérét fel kell frissíteni?

Egyik sem!

S vajjon mi ennek az oka?

Egy speciális ujpesti betegség!

S vajjon mi a neve, mi a kórtani jellege ennek a betegségnek?

A neve: „ellenzéki érzelmek!”

A kórtani jellege: nincs eszméje, nincs gondolata, nincs törekvése, csak megvádol, meggyanúsít, lepiszkol, meghurcol mindenkit, a ki nem „ellenzéki érzelmű”; csak elkésérit, elkédvetlenit mindenkit, a kinek van eszméje, gondolata, s aki időt, fáradságot, áldozatot nem kimélve, Ujpestnek s Ujpest lakosságának az érdekében, az eszmét és a gondolatot megvalósítani törekszik.

Ennek a betegségnek oka: az önzéssel párosult törpe tehetségű óriás ambíció, a melynek fertőző csirái számára pompás talaj az elégedettség!

Nos igen, a mult hét végén lezajlott kereskedelmi és iparkamarai tagválasztás alkalmával az ujpesti iparosoknak azon része, a mely magát „ellenzéki

ézelmiének” vallja, ismét megakart mutatni, hogy ő nem törődik senkivel és semmivel, hogy ő fittyet hány a nagyiparnak, hogy neki mindegy akármilyen kvalitású egyén is az esetleg megválasztott, csak „ellenzéki érzelmű” legyen.

Ezzel szemben az ujpesti iparosoknak azon része, a mely nem az ellenzéki érzelmek szenvedélyei, hanem a józan ész követelményei által vezetetik, megakart mutatni, hogy egy alkotmányos államban az alkotmányos érzelmű polgároknak első sorban is igazságosoknak kell lenniök s az igazság értelmében a kereskedelmi s iparkamarába tagul nem csak kisiparost, hanem nagyiparost is kell küldeni, és hogy annak a kiküldöttnék olyannak kell lennie, aki részint rátermettségénél, higgartságával, részint tekintélyénél és anyagi helyzeténél fogva súlyt és befolyást is tud magának szerezni, röviden: érvényesülni is képes abban a kereskedelmi és iparkamarában.

Az ujpesti iparosoknak nagytöbbsége ezen választás alkalmával elégtételt akart szolgáltatni annak a férfunak, a kit az „ellenzéki érzelmű” iparosok éppen a kereskedelmi kamarai tagságból kifolyólag, méltatlanul megtámadtak, megvádoltak s a kit arra kényszerítettek, hogy tiszta, foltnélküli, becsületét ország-világ előtt legyen kénytelen védelmezni.

Az ujpesti iparosoknak nagy többsége e választások alkalmával beakart bizonyítani, hogy azt a férfit, a ki rövid 7—8 év alatt egy maga többet tett Ujpest érdekében, mint Ujpest fennáll-



## TÁRCZA.

### Találkozás.

Írta: Magyar Elemér.

A leány hívta a férfit. Egyszerre találkozni akart vele. Csak úgy, az utcáson. A férfi eljött. Egymás mellett haladtak, egy szót sem szólva egymáshoz. Így szoktak közös jóbarát ravatalánál találkozni azok, kik egymást régen, nagyon régen nem látták. Talán ők is kedves halottat akarnak temetni...

A férfi törte meg a szótlanúságot.

— Minek hívtál, itt vagyok, mit akarsz?

A leány szólt: „Szeretlek.”

— Gyűlöllek, utállak és megvetlek, mint a bűnt. Nem gondolok rád soha és elfeledlek mindent, mindent, amit nekem ígértél; amit nekem adtál: az ölelést, a csókot, szavaid lágy csengését, szöke selymes hajad, tenger színű szemed, lépéseid ringását, mosolyod, nézéseid: mindent, mindent elfeledlek, s téged — megvetlek.

És szólt a leány: „Szeretlek.”

— Hazudsz. Alnok volt még minden szavad, hazug a csókod, hazug ölelésed; hazugság volt minden mit velem elhittél s nem szeretted engem soha! Játszóttál s csalva hazugsággal elkápráztattad szemem.

És szólt a leány: „Szeretlek!”

— Szeretsz!? A mult keserű mérgét édes pohárba vágyod mégegyszer megitatni velem, s gondold, hogy tapasztalás és a szív benső fájdalma, lelket törő csalódás, átvirrasztott hosszú, keserves éjszakák, kínos nappalok elfeledtetni engedik, hogy ki vagy!

Es szólt a leány: „Szeretlek.”

— A mult, melylyel oda loptad magad életem legszebb ifjúságába, hol utam miattad véget ért; hol elzártad a reményt, hogy szívem tiszta érzéseit megoszszam érdeemes, becses, érzésben kiapadhatatlan kincseket magamba rnyjtó szív érzéseivel, a mult mely a boldogtalanság pokla volt: egy kínos, szertelen vergődés: a lélek tépelődő szenvedése, mely bilinesekbe szoritja zsarnoki erővel a gondolatot; a mult — melynek legszebb perceit, mik forró szerelem tüzeiben fogantak, — később megtagadva enmagadat, — tán lelkivilágodban magad is undorodva hitványagságotól, — feltártad másnak, kit átölt a te bűnös karod, míg nekem vallottad: „szerelek”, e mult ezer-szer kiáltja felém: nem szerettél soha.

A leány felelt: „Szeretlek”. Szerettelek mindig! s szeretlek most is! Nem lakott a szívembe senki nem lakik most sem és nem szeretek soha senkit, csak téged. A multat feledd. Ne híddj semminek, nem esaltalak meg soha és szerettelek mindig. Karom nem ölelt más soha, csak téged. Ajkam nem csókolt meg senkit, csak a te ajkadat. — Hazudtam, hazudtam a világnak, hazudtam az embereknek, kikkel beszéltem kellett; türtem, ha támadtak, türtem, ha hozzám dur-

vák voltak, hitegettem, megcsaltam sokat, mindenkit, csak téged — soha! És forró szerettelek, s ha megvetsz, ha gyűlölsz, ha utálsz: szeretlek, szeretlek!

— Szeretsz?! És azt hiszed, hogy esküd, mit boldogságodra teszel, meggyőző arról, hogy szeretsz? Azt hiszed, a multat kitépem emlékeimből s oda dobom egy bizonytalan jövőért most, mikor megalázva jössz utánam, eljössz hozzám, s megtörten, szemlesütve mondod, hogy szeretsz? Azt hiszed, a szájalom, mely arra készített, hogy veled szóba álljak, elég erős lesz srta, hogy gyűlöletemet leküzdve, újra szeresselek...?

— Szeretlek...

— Utunk elvált. — Menj, menj vissza a lejtőre, honnan jöttél, s ne jussak eszedbe többé soha... Én — elfeledlek...

— En soha! Ne hídd, hogy szeretlek, ne hídd, hogy mióta ösmerlek, minden pillanatomban a te lényed láttam, ne hídd, hogy igazat mondok és hídd el mind azt, mit más mond rólam neked, hídd, mit megvetésed, utálatod, gyűlöleted perczében felőlem gondolsz és csak azt az egyet engedd, hogy néha láthassalak, hogy néha beszélni halljalak: — ha szídsz, ha sértesz, ha megvetsz, ha utálsz: szeretlek! Szeretlek, s ha szerelmem kevés neked, s te engem elkerülsz, ha kioltod minden reményemet, hogy tied legyek, tied önzetlennül, tied igazán: akkor, éretted eldobom az életemet... Meghalok és utolsó perczemben is szeretni foglak...

— Leány felelj! Szerelmed végtelen; ám jó, mondd, milyen a te szerelmed, mit ré-

lása óta az összes lakosság s az összes országgyűlési képviselők: tiszteli, becsüli, szereti, hogy benne rendületlenül bízik, hozzá szóval lélekkel ragaszkodik.

Ezért volt oly nagy érdekltség a kereskedelmi s iparkamarai tagválasztás iránt, ezért szavazták le az iparosok oly nagy számban, a melyben még soha.

És mi örömmel, lelki gyönyörűséggel konstatáljuk, hogy az eredmény fényes.

Az újpesti iparosok nagy többsége megválasztotta *Wolfner Tivadar* országgyűlési képviselőt: ez az elégtelenedésnek, a bizalomnak, a ragaszkodásnak és hálának a legszebb kifejezése.

Az újpesti iparosok nagy többsége megválasztotta, kisiparos jelöltjein kívül, *Wolfner Nándor* nagyiparost; ez az alkotmányos igazság győzelme.

Éljenek a megválasztottak, éljen Újpest iparosainak nagy többsége!

Az „ellenzéki érzelmű” betegeknek f. é. április hó 15-én volt a kritikus napjuk, nem élték túl, belepusztultak a betegségbe!

Adja Isten, Újpest de különösen az iparosok jól megfontolt érdekében, hogy eannek a betegségnek a fertőző csirái is pusztuljanak el mielőbb!

## H I R E K .

— A kereskedelmi és iparkamarai választások, a szavazók rendkívüli nagy részvételével és izgatottságával mellett folyt le különösen az első napon, április hó 15-én, amidőn az iparos-jelöltek megválasztásáért folyt a harc. Az iparosok összesen 665 szavazólapot adtak át az elnökségnek. Ebből kapott *Wolfner Nándor* 395-öt, *Wolfner Tivadar* 393-at, *ifj. Némethy István* 277-et, *Tollár György* 277-et, *Bajusz Bálint* 276-ot, *Csepreghy Pál* 240-ot, *Horn Ferenc* 235-öt, *Baráth Lajos* 232-öt, *Khész János* 45-öt, *Zatykó György* 44-et, *Gräner Adolf* 42-öt, *Kelemen Sándor* 39-et, *Urbán Fülöp* 38-at, *Koffler Nándor* 38-at, *Piszter Vincze* 38-at, *Pohl Károly* 31-et, *Emmerling Rezső* 26-ot, *Weisz Mór* 1-et. Minthát ifjabb *Némethy István* és *Tollár György* egyenlő számú szavazatot kaptak, kettőjük között a sors, még pedig ifjabb *Némethy István* javára döntött és így az iparosok részéről az ipar- és

szemre tartasz? Csók, ölelés, mosoly, hízlegés, — vagy mint mondod, olyan, hogy nélkül eldöböd az életedet...?

— Olyan, hogy nélküle nem akarnék élni. Ha te leszámoltál velem s én belátom, hogy hibába várlak, megérzem, hogy nem szeretsz; meghalok.

— Leány, szólj: az életednél minden esküdnél több a becsületed; ha mondanám: elkerüllek és soha többé nem kívánlak látni, csak akkor, ha nem az életedet, de a becsületedet dobod prédául nekem, s én semmit, de semmit érte nem adok, s elhagylak, ha akarom, — mond, a becsületedet, a szüzi becsületedet: feláldoznád-e szerelmedért?

A leány lehajtotta fejét, s halkán felelt: „Odadobnám, — azután meghalnék...” és könnyezett.

— Ugy hát készülj a halálra. Ha szerelmed valóban oly bensős és oly igaz, hogy az életed neked becsesebb, a becsületedet feláldozni képes volnál érte, úgy várlak. Várjak, mint martalékára a vadász, s te jöjj; jöjj legy vertelen, vérted legyen a szerelem és én megrabollak, kifosztlak, kinevetlek és elhagylak... Mond, mond most hangosan: szeretsz-e, eljössz-e?

S a leány felelt: „Szeretlek”, elmegyek, a mikor parancsolod és aztán — meghalok. És te, szólj, akkor elhiszed majd, hogy szeretlek...?

— Akkor hiszem.

— Elmegyek, elmegyek... Mikor leszáll az est, — nálad leszek... Mikor ébred a nap, — meghalok... Szeretlek, szeretlek...

kereskedelmi kamarának *rendes tagjai*: *Wolfner Nándor*, *Wolfner Tivadar* és *ifj. Némethy István*, *póttagjai* pedig: *Tollár György*, *Bajusz Bálint* és *Csepreghy Pál* lettek. A kereskedők részéről ipar- és kereskedelmi kamarai *rendes taggá*: *Friedmann Ármu*, *póttagga* pedig: *Diamantstein Lajos* választott meg *egyhangúlag*. Az „Ellenzéki Hírlap” által előre hirdetett dícsőséges ünnepély tehát e diestelen bukás után elmarad, de annál pompásabb szellemi mártásban fog uszni az „ellenzéki érzelmű” polgárok felebbezése, amelyhez a szükséges adatokat még a választás előtt összegyűjtötték.

— **Pestvármegye közigazgatási bizottsága** f. é. április hó 16-án *Beniczky Ferenc* főispán elnöklésével ülést tartott, melyen *Tóth József* kir. tanfelügyelő és *Bárczy László* kir. pénzügyigazgató jelentéseinek meghallgatása után, a közigazgatási bizottság tudomásul vette a budapesti kereskedelmi- és iparkamarának azt az értesítést, hogy a törvényhatóság mellett önálló ipartanácsba, az 1904. évre, *rendes tagokul* *Wolfner Lajos* újpesti börgyárost és *Racsak János* váci ipartestületi elnököt, kamarai tagokat, *póttagokul* pedig *Walner Ignác* váci kereskedőt és *Csepreghy Pál* újpesti asztalos-mestert választotta meg. A közigazgatási bizottság ez alkalommal a másodfokú iparhatóság mellé (alispán) alakított ipartanácsba titkos szavazás útján *rendes tagokul*: *Bajusz Bálint* újpesti és *Lukasevics Alajos* monori iparosokat, *póttagokul* pedig: *Fedor Sándor* váci és *Valt Antal* budafoki iparosokat választotta be.

— **Küldöttség** *Wolfner Tivadar* és *Wolfner Nándor* kereskedelmi- és iparkamarai tagoknál. A kereskedelmi és iparkamarai megbízatást egy husz tagú küldöttség adta át *Wolfner Tivadar* országgyűlési képviselőnek és *Wolfner Nándor* nagyiparosnak f. hó 19-én délután 3 órakor. Mindkét helyen a küldöttség vezetője: *Friedmann Ármu* tartotta az üdvözlő beszédet s őszinte szavakkal tolmácsolta az újpesti iparosok többségének őszinte bizalmát, ragaszkodását s ezek nevében kérte a megbízatás elfogadását. A küldöttség tagjai nagy szívéllyel fogadtattak s *Wolfner Nándor* köszönettel átvéve a megbízatást, kijelentette, hogy a megbízatással járó kötelességnek lelkiismeretesen fog eleget tenni s arra kérte a bizottság tagjait, mondják meg Újpest iparosainak és kereskedőinek forduljanak bármikor hozzá s mondják el őszintén esetleges panaszait s ha azok alaposak és jogosak, mindent elfog követni, hogy orvosoltassanak. *Wolfner Tivadar* kijelenté, hogy a mult keserű tapasztalatai után kétszeresen jölesik szívének a bizalomnak ezen megnyilatkozása: kétszeresen jölesik lelkének az a tudat, hogy e megbízatás birtokában tovább folytathatja azon működését, amelyet eddig önzetlenül, a saját érdekeinek a háttérbe szorításával kifejtett s éppen azért teljes szívvel és lélekből mond köszönetet a bizalomnak e megnyilatkozásaért; afölötti elhatározását azonban, hogy a megbízatást elfogadja-e, avagy nem fogadja el, egyelőre függőben hagyja tartani, reméli azonban, hogy a végleges válasszal nem fog sokáig késni. Egyelőre igéri, hogy az újpesti iparosok és kereskedők érdekeivel foglalkozni fog s a nagytöbbség bizalma fokozni fogja munka kedvét. A küldöttség tagjai csak nem egy óráig tartó szívéllyel társalgás után, *Wolfner Tivadar* és *Wolfner Nándor* éljenzésével, bucsut vettek az új ipar- és kereskedelmi kamarásokól.

— **Miniszteri köszönet.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter f. é. április hó 8-án 15.918. sz. a kelt leiratában Újpest község Elöljáróságának, a népoktatás érdekében tanusított azon hazafias áldozatkészségeért, amelylyel a folyó tanévben 770 korona értékű tan- és íróeszközt adományozott az újpesti állami elemi iskolák szegénytanulói részére: őszinte köszönetét és elismerését nyilvánította ki.

— **Vincze napja.** A helybeli állami elemi tanító-gondnoksági elnöknek *Illek Vincze* apátplébánosnak nérvapján, miután akkor távol volt, — nem gratulálhattak. Annál fényesebben ünnepelték meg azt utólagosan. Ugyanis e hó 16-án valamennyien megjelentek nála és melegen üdvözlötték, f. hó 18-án pedig társas-vacsorát rendeztek tiszteletére a róm. katolikus körben. A háznál *Fildes Károly*, a vacsorán *Kiss Béla* igazga-

tók tolmácsolták a tanítósnak. *Illek Vincze* apátplébános s gondnoksági elnök iránti szeretetét, tiszteletét és vonalmát. A társas-vacsorán jelen volt *Tóth József* kir. tanfelügyelő is, ki erőteljesebb munkásságra serkentette a tanítókat. Szó esett a *mélyebben szántásról* is. Urak, tanító urak! a *Tóth József* kir. tanfelügyelő és *Illek Vincze* gondn. elnök nevéhez fűződő ünnepélyek még örvedetesebbek lesznek mindnyájukra nézve, ha: csakugyan követik tanításukat. Legyen az ünnepelt gondnoksági elnök általunk is üdvözölve.

— **Kolozsváry Gyula** rendőrtanácsos szabadságáról, egészségének teljes birtokában, visszatérve: az újpesti rendőrkapitányság vezetését f. hó 20-án átvette.

— **A művészeti és iparművészeti kiállítás** iránt nagy az érdeklődés. Az eszme szép és nemes, ezéja hogy: mindenki lássa, miként lehet otthonát széppé és kellemessé tenni; miként lehet lakásainkban az izléstelen butorokat és berendezést művészi tárgyakkal jutányosan feleszerelni. E czél elérésére szövetkeztek nemes festőink, szobrászaink, kitűnő iparosaink s különösen műasztalosaink, kik e kiállításon is megfogják a nagyközönséget győzni arról, hogy szükségletit itt és náluk is beszerezheti s nem szükséges a fővárosi butorraktárakba zarándokolni. A festők és a szobrászok e kiállításon fogják szemlélhetővé tenni, miként kell és lehet az iparművészetet a festő és szobrász művészettel összhangba hozni. A rendezők, az iparosok s a művészek — amint értesülünk nagy buzgalommal láttak hozzá a czél megvalósításához. A kiállításban részt vesznek a többi közt: *Margitay, Pálya, Németh, Barcza, Andréjka*, festők és szobrászok. *Rein* testvérek, *Zahorszky, Tóth Kálmán* stb. műasztalosok. Az érdeklődés fokozására szolgál bizonyára a műkedvelők részvétele és a kézimunkák kiállítása, melyek az egyes tárgyak otthonias díszítésére fognak szolgálni. A műkedvelők között szép díj is fog kiosztatni a legszebb munkákért. A kézimunkákat egy női jury fogja felülvizsgálni, természetesen a műkedvelői mértéket tartva szem előtt. A bejelentőlapok már szétküldettek és kéretnek a résztvevők, hogy azokat okvetlenül küldjék be a rendezőséghez. Akik tévedésből nem kaptak volna szíveskedjenek a rendezőséggel ezimüket tudatni.

— **Höbert Bela**, az újpesti ipartestületi hitelszövetkezet elnöke, az igazgatóság nevében a következő felhívást boesátotta ki: A szövetkezet ipari készáru esarnoka (raktára) folyó évi május hó 1-től átadható lesz a rendeltetésének, miért is felhivatnak az ipari hitelszövetkezet tagjai, hogy a szövetkezet igazgatóságánál haladéktalanul jelentsek be, hány négyszög méter területet kívánnak bérbe venni és mily tárgyakat elhajtának beraktározni. Tájékoztatóul meggyegyztetik, hogy mennél többen jelentkeznek területbérletre, annál jutányosabb a bérleti ár, továbbá, hogy csak kizárólag kifogástalan szolid áruk fogadtatnak el, amennyiben a esarnoknak feltétlen jó hírnevet kívánnak kivívni e ezzel annak fennállását és nagy forgalmat örök időkre biztosítani. Bejelenteni lehet *Pohl Károly* könyvelő urnál az ipartestület helyiségében.

— **Az első újpesti és vidéki leánykiházasító és temető egyesület** vezetősége, nevezetesen *Dániel Károly* igazgató, *Benedikt Mór* pénztáros, *Mezei Ignác* elnök, *Nadel Henrik* titkár, *Ladányi Emil* és *Antal* tisztviselők: 27.919 K elsikkasztásával vádoltattak. E vád alapján f. é. április hó 15-én a pestvidéki törvényszék *Dániel Károlyt* a hűtlen kezelésért és kaucióikkasztásért *kilencz hónapi börtönre* és három évi hivatalvesztésre ítélte. *Benedikt Mór* és *Mezei Ignác*ot hűtlen kezelés büntette miatt, mint tettes társakat *hat-hat hónapi börtönre* ítélte. *Nadel Henrik* titkárt *felmentésre* a bíróság, *Ladányi Emil* és *Antal* ellen pedig megszüntette az eljárást. Az ítélet megokolásában kimondotta a bíróság, hogy az elítéltek hűtlenül kezelték az egyesület vagyont, hogy ez által maguknak vagyoni hasznot szerezzenek, míg *Nadel* felmentése azon az alapon történt, hogy ő mint titkár nem folyt be a vezetésbe. Az elítéltek nem nyugodtak meg az ítéletben, míg az ügyész súlyosbításért fellebbezett.

— **Az újpesti ipartestület előjárósága** f. hó 14-én tartotta meg alakuló ülést,

melyen *Pohl Károly* titkár terjesztette elő jelentését. E szerint munkaviszony 1310 esetben fordult elő, ebből iparossegédre 888 esik; iparossegéd munkába lépett 519, abból kilépett 369, munkakönyv kiadott 103, ideiglenes igazolvány 9, tanonez szerződött 41, felszabadult 20, havi iktatói szám 310, panasz beadott 36, ebből hivatalból elintéztetett 15, bérharez bejelentetett 3. A testületi elöljáróság ezután iparpartestületi al-elnökké: *Ziegler Józsefet*, pénztárossá: *Rein Edét* s háznaggyá: *Piszter Vinczét*, ügyészé: *Dr. Miklós Antalt* választotta meg. Végül a betegsegély pénztárhoz felügyelőül *Petőcz Endrét* rendes és *Hinterreiter Antalt* póttagul küldte ki. Az ipariskolák vizsgálatára 6 elöljárót, az iparérdekek fejlesztésére támogatására pedig egy 12 tagú bizottságot választott.

— **Méz és mézeskalács árusítása a piacon.** Méz és mézeskalács a napi piacokon nem helybeli iparosok által is szabadon árusítható, a kereskedelemügyi miniszter f. márczius 25-én 18.239. szám alatt hozott elvi határozata szerint.

— **Kérelem.** Az Ujpesti polgári fiúiskolának azon volt növendékei, kik a negyedik osztályt az 1899–900. évben végezték, felkértek, hogy f. hó 23-án az *Ujpesti Magyar Műkedvelők Köre* által rendezendő mulatságon vegyenek részt azon czélból, hogy ott egy általános találkozó előzetes ügyeit megbeszélhessék.

— **Az ujpesti magyar műkedvelők köre** f. é. április hó 23-án színelőadással egybekötött táncvizigalmat rendez a Colosseumban. Ez alkalommal a „Tartalékos térj” című bohózat kerül színre. Kezdeté este félnyolcz órakor. Családjegy 2 K, személyjegy 1 K.

— **Befalazott, összesült gyári munkás.** Az ujpesti Egyedi-féle szeszgyárban borzalmas leletre akadtak f. évi április hó 19-én délután midőn az egyik kazán alsónyílását kibontották a kőművesek. A kazán alatt lévő üregben ugyan is egy munkás ember összesült holttestére bukkantak. A rögtön megindított rendőri vizsgálat kiderítette, hogy az összesült ember *Garzso András*, a gyár egyik munkása, aki valószínűleg pár héttel ezelőtt, amikor a kazán nyílása ki volt bontva, részeg állapotban bebújt az üregbe, hogy ott kialudja a mámorát. E közben azonban befalazták a nyílást és a szerencsétlen ember valóságos összesült a kazán tüzetől. Nincs azonban kizárva, hogy büntény esete forog fenn. Feltűnő mindenestre, hogy az üreget befalazó kőművesek észre nem vették az alvó munkást, hogy annak eltűnése senkinek sem tűnt föl s hogy eltűnéséről senki sem tett jelentést a rendőrségnél.

— **Táncvizsga.** A *Rotter Malvin* táncztanárno vezetése alatt álló táncziskola növendékei tánczvizsgájuk alkalmából f. évi április hó 30-án a „Köznevelődési Kör” helyiségeiben zártkörű táncmulatságot rendeznek. Belépő-díj: Személyjegy 1 korona. Családjegy 2 kor. Kezdeté este 8 órakor.

## SPORT.

### Football mérkőzések.

Nyolcz heti diesőséges munka után, múlt vasárnap az U. T. E. első csapata, jól kiérdemelt pihenőt tartott. De azért a sportkedvelő közönségnek bő alkalmá nyílt football mérkőzések megtekintésére, mert az U. T. E. II. és III. csapata küzdött a népszíngeti pályán a Megyeri Labdarugó Csapat I. és II. legénységével. Az U. T. E. mindkét csapatában főleg az ifjabb gárda volt erősen képviselve és szép játékkal máris biztosították az U. T. E. csapatainak diadalmas jövőjét. A II. csapatban a csatársor dominál; az első csapatra emlékeztető összjátéka törekszenek és ha ez oly mértékben nem is sikerül nekik, gyorsaság dolgában tul szárnyalják őket. *Ludvig* és *Hänisch* régi jó játékosok, kik ezelőtt az első csapat számottevő tagjai voltak, *Mentschel Novák* és *Faragó* alkotják a csatársort. Utóbbi három az idén kezdete meg működését és kitűnő technikájukkal, erős lövésükkel már az első sorába emelkedtek. A fedezetsorba *Lebovits*, *Szalkay* és *Rosmann* fíradhatatlan, buzgó játékosok, de míg előbbi kettő tul magasan játszik, addig utóbbi hatalmas rugásaival inkább hátvédnek való. *Garai* és *Engelmayer* kitűnő hátvédők, Aranyosi pe-

dig biztoskezü kapus. Utóbbi három hiányzott és helyüket *Kuschner*, *Bey* és *Földes* töltötték be. *Földes* training hiányában kissé gyenge volt, míg *Kuschner* és *Bej* mókáikkal sok derült percet várásoltak az erős küzdelemben. A III. csapatban nagyrészt kezdők játszanak s így az összjáték is kezdetleges volt. *Rozmann II.*, *Teszarik*, *Kardos* de első sorban *Soltész* ki a II. csapatban is megállná helyét tüntek ki a támadásban; a védelemben *Pzesina*, *Beckmann*, *Csörös* és *Feketeházi* jók voltak. A megyeriek mindkét csapata nagyon javult. *Paulik*, *Madár*, *Radda* az első csapat főerőségei. Kár, hogy *Mika* erőszakos játékaival mindent elront. A II. csapatban *Bernstein*, *Szimon*, *Müller* és a kapus a legjobbak. A mérkőzések lefolyása.

U. T. E. II. 3:0 győz a Megyeri L. Cs. I. ellen. Az első csapatból ért 9:1 arányu vereségért akarták a megyeriek a II. csapaton revanchot venni. U. T. E. II. azonban állandó védelemre készített őket és hogy csak 3 goalt szerez, azt a védelmük javulásának és főleg annak köszönhetik a megyeriek, hogy *Novák* az ujpestiek jobb összekötő esatára 15 percznyi játék után megüti felső karját és kénytelen a játékból kiállni s így a csapat csak 10 emberrel játszott. *Megyeré* a kezdés joga, de *Novák* rögtön megszerzi a labdát és már az első perczben goalt lő. A második félidőben *Ludvig* és *Hänisch* még egy-egy goalt lő, míg *Faragó* és *Mentschl* éles lövéseit a kapufélfa és kapus felváltva védik. *Megyer* goallövéshez nem is jutott.

U. T. E. III. 2:0 győz a Megyeri L. Cs. II. ellen. E csapatok játéka már változatosabb, de Ujpest fölénye itt is nyilvánvaló. Az első félidő eredménytelenül ért véget, dacára, hogy az U. T. E. 17 sarokrugást (corner) ért el. A második félidőben kétszer jut a labda a Megyeri kapuba, melynek kapusa nagy tudással, de még nagyobb szerencsével dolgozott.

33-as F. C. contra U. T. E. Jövő vasárnap, a népszíngeti pályán a 33-asok kitűnő csapatai mérkőznek az U. T. E. csapatával. D. u. fél 3 órakor a második, 4 órakor az első csapatok küzdenek. A 33-as F. C. most kitűnő formában van és legerősebb játékosaival jön Ujpeste, hogy győzelmét biztosítsa, mi az U. T. E. mostani kondíciója alapján nem lesz könnyű dolog. Mindkét érdekes mérkőzés egy gyakorló jeggyel tekinthető meg.

### Szerkesztői üzenetek.

Egy ellenzéki iparosnak. Helyben. köszönjük rokonszenves és igazságos megnyilatkozását, de miután minden józangondolkodásu és tisztességes emberről feltesszük, hogy az iparhatósági biztos cikkkét éppen olyan jól megértette, mint kegyed és így tudja, hogy ama cikkeknek nem a 200 kor.

tiszteletdíj, hanem a részrehajlási vád visszaütésére képezte a lényegét, a mire azonban az illető hírlap nem tudott válaszolni: ennek következtében a „nagyhangu berzenkedésre” nekünk sem szükséges választ adni, nem már azért sem, mert ez éppen olyan ostoba és üres frázis, mint a milyen buta és gonosz volt a részrehajlási vád. Berzenkedni csak az szokott, a kinek nincs igaza. Már pedig az iparhatósági biztos tényekkel, számokkal és nevekkal is bizonyítani tudja, hogy igaza volt. A berzenkedést csak az fogja másra, a ki a saját berzenkedését akarja palástolni, mi tehát nyugodt lelkiismerettel napirendre térhetünk az üres frázis fölött.

**M. Cs.-né Kossuth-szobor bizottsági tag-**nak Ujpesten. Miután a kérdéssel már részletesen foglalkozott az „Ujpesti Közlöny” f. é. 15-ik száma, miután újabb részletekkel a kegyed cikke sem szolgál: tekintsük elintéztetnek a sajtóban ezt az ügyet. A szoborkérdés megoldását pedig bizzuk az elnök-ségre.

6826

ki. 1904.

## Hirdetmény.

Ujpest község elöljárósága az állati hullák elégetésére krematoriumot szándékozik felállítani és e végből felhívja azon telektulajdonosokat, kiknek a községi határszélen, lehetőleg lakott helytől távol, ezen czélra megfelelő mintegy 200 □ öles telkük van, hogy a telek eladására, vagy 3–6 évi bérletére vonatkozó zárt ajánlatukat f. hó 30-áig bezárólag az elöljárósághoz nyujtsák be.

Ujpest, 1904. április 21.

Elöljáróság.

### Ujpesti Takarékpénztár részvény-társaság.

Üzletkörünkbe az osztálysorsjáték árusítását felvéve, van szerencsénk t. üzletfeleinket felhívni, hogy a Magy. kir. szab. XIV. osztálysorsjáték I. osztályára, melynek húzása már május hó 17-én megkezdődik, a sorsjegyeket nálunk mielőbb megrendelni sziveskedjenek.

Sorsjegyeinket az előnyösen ismert budapesti Belvárosi Váltóüzletnél szereztük be, hol már eddig is a legtöbb és legnagyobb nyeremények fizettet-tek ki, i. p.

a	823. számra	1/4 részben	K 605.000.
17289.	.	1/4	400.000.
70958.	.	1/4	100.000.
31267.	.	1/4	30.000.
48670.	.	1/4	30.000.
54150.	.	1/4	30.000.
75309.	.	1/4	30.000.
835.	.	1/4	20.000.
48684.	.	1/4	20.000.

### A sorsjegyek hivatalos vételára:

1/4 sorsjegy K 12.—, 1/2 sorsjegy K 6.—, 3/4 sorsjegy K 3.—, 1 sorsjegy K 1.50.

# Kiadó.

Arpád-ut 4. sz. házban  
üzlethelyiségek lakással s  
még kisebb-nagyobb laká-  
sok azonnal is kiadók.



## Szőlőlugast

ültetünk minden ház mellé és kert  
jeinkben föld- és homoktalajon.

Erre azonban nem minden szőlőfaj alkalmas, (bár mind kuszó természetű) mert nagyobb része ha megnő is, termést nem hoz, ezért sokan nem értek el eredményt eddig. Hol lugasnak alkalmas fajokat ültettek, azok bőven ellátják házukat az egész szőlőérés idején a legkitünőbb muskataly és más édes szőlőkkel.

A szőlő hazánkban mindenütt megterem és nincsen oly ház, melynek fala mellett a legesekélyebb gondozással felnevelhető nem volna, ezenkívül más épületeknek, kerteknek, kerítéseknek stb. a legremekőbb díszé, anélkül, hogy legkevésbé helyet is elfoglalna az egyébre használható részekből. Ez a leghaladatosabb gyümölcs, mert minden évben terem.

A fajok ismertetésére vonatkozó, színes fénynyomatu katalogus bárkinek ingyen és bérmentve küldetik meg, aki címét egy levelező-lapon tudatja.

Czím: 5-12.

**Ermelléki első szőlőoltványtelep**  
Nagy-Kágya, u. p. Székelyhid.

## Előkelő varró-intézet- megnyitás.

Ujpest és Rákospalota intelligens közönségének érdeklődését kívánom felhívni azon házagótló intézményre, melyet Ujpesten létesíteni szándékozom.

Czélja a jobb családok leányait és asszonyait

a női ruha-szabás és varrásban

alaposan kiképezni.

Miután iskolám czélja az, hogy a növendékek a legegyszerűbb ruhától, a legelegánsabb utcza- és estélyi-öltözetek, sőt a korhű felmezek elkészítésében tökéletes kiképzést nyerjenek, kizárólag csakis saját maguknak dolgoznak.

A tanfolyamra feltétlenül művelt uri családok hölgyei vétetnek fel.

Bővebb felvilágosítást nyújt saját lakásán.

**Trozonyi Gézáné** 4-12

Ujpesten, Deák-utca 59. szám Külön villa.

## Zongora-órákat

ad intelligens nő, szerény díjazással, egyeseknek, valamint csoportokban lakásán,  
Czím a kiadóhivatalban.



Egy jó házból való leány, ki írni és olvasni tud, nyomdánkban mint tanulóleány fizetéssel felvétetik.



# Kiváló szerencse Töröknel Felülmulhatatlanul

kedvez főarudánkknak a szerencse. Rövid idő alatt 15 millió korona nyereségnél többet fizettünk nagyrabecsült vevőinknek: csak a legutóbbi időben is

a legnagyobb nyeresémet és pedig:

a **605.000 K** nagy jutalmat az 57080 sz. sorsjegyre,

a 100.000 K főnyer. a 74366 sz. sorsj.-re	a 80.000 K főnyer. a 83061. sz. sorsj.-re
a 100.000 " " az 52528 " " "	a 70.000 " " a 81161. " " "
a 100.000 " " a 94780 " " "	a 70.000 " " az 5498. " " "
a 90.000 " " a 109780 " " "	a 60.000 " " az 51613. " " "
a 90.000 " " a 83610 " " "	a 60.000 " " a 76347. " " "
a 90.000 " " a 92787 " " "	a 50.000 " " a 4036. " " "

és ezeken kívül még egyéb sok nagy nyeresémet.

Ajánljuk ennél fogva, hogy a világ legesélydusabb osztálysorsjátékában vegyen részt. — A most következő magy. kir. szabadalm. 14. osztálysorsjátékban újból

**110.000 sorsjegyre 55.000 pénznyeresemény**

jut és összesen egy hatalmas összeget,

**14 millió 459.000 koronát**

sorsolnak ki rövid 5 hónap alatt.

A legnagyobb nyeresemény a legszerencsésebb esetben

**1.000.000 korona.**

Továbbá 1 jutalom **600.000**, 1 nyeresemény **400.000**, 1 à **200.000**, 2 à **100.000**, 1 à **90.000**, 2 à **80.000**, 1 à **70.000**, 2 à **60.000**, 1 à **50.000**, 1 à **40.000**, 5 à **30.000**, 3 à **25.000**, 8 à **20.000**, 8 à **15.000**, 36 à **10.000** korona és még sok egyéb; összesen **55.000**, nyeresemény és jutalom **14.459.000** korona összegben.

Az I. osztályu sorsjegyek tervszerű árai:

$\frac{1}{8}$  eredeti sorsjegy frt. — 75. vagy K 1.50;  $\frac{1}{4}$  eredeti sorsjegy frt. 150 K 3.—

$\frac{1}{2}$  " " " 3.— " " 6.—;  $\frac{1}{1}$  " " " 6.— " 12.—

A sorsjegyeket **utánvétellel** vagy az **összeg előzetes beküldése** ellenében küldjük.

Hivatalos tervezett díjtalanul. Megrendeléseket eredeti sorsjegyekre kérünk

**f. é. május hó 2-ig**

bizalommal hozzánk beküldeni.

# TÖRÖK A. és T<sup>SA</sup>

**BANKHÁZA BUDAPEST.**

Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték-üzlete.

Főarudánk osztálysorsjáték-üzletei:

Központ: Teréz-körut 46/a. I. fiók: **Vaczi-körut 4 a.** II. fiók: **Muzeum-körut 11/a.** III. fiók: **Erzséber-körut 54/a.**

Rendelőlevél levárandó **Török A. és Társa bankháza Budapest**

Kérek részemre ..... I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt küldeni.

Az összeget ..... korona összegben { utánvételezni kérem } A nem tetsző }  
{ postautalvánnyal küldöm } törlesztendő. }  
{ mellekelem bankjegyekben (béljegyek) } }

Pontos cím: